

海外拠点だより Letters from overseas offices

総務局SGU事業推進室
Top Global University Project Office
Bureau of General Affairs

Vol. 2 December 12, 2016

*海外拠点のニュースを不定期でお伝えします。
*News of overseas offices will be issued
on an irregular basis.

上智大学ルクセンブルクオフィス

★ルクセンブルク大学主催「グローバル交換留学説明会」に参加しました★

ルクセンブルクオフィス現地協力員の松村さんが、ルクセンブルク大学主催の「グローバル交換留学説明会」に参加しました。説明会は2日行われ、1回目は国際教養学部、グローバル社会専攻、地球環境研究科を中心に説明、2回目は理工学部、理工学研究科の説明を行い、ルクセンブルク大学在籍の学生に対し、上智大学への留学をアピールしました。

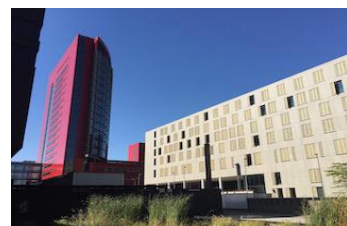
ルクセンブルクオフィス(2012年9月開設)は、2015年から新しい近代的な建物の並ぶベルバルキャンパス内にあります。ルクセンブルク大学は2003年創立のルクセンブルクにある唯一の大学で、授業は仏語・独語・英語の3言語で開講され、Times Higher Education (THE) 世界大学ランキングの「国際性」では世界1位(2016年)を獲得しています。

ルクセンブルクオフィスでは、普段よりルクセンブルク大学学生の留学相談の他、本学からルクセンブルク大学へ留学した学生に対するケアなども行っております。(2015年度4名派遣)ルクセンブルク大学への留学促進のために、ルクセンブルク大学のPR資料も作成しました。(次ページ参照)



説明会の様子

Information session of global exchange study



ベルバルキャンパス
Belval Campus

Sophia University Luxembourg office

★Participated in a Information Session of Global Exchange Study held by Luxembourg University★

Ms. Matsumura, associate coordinator of Luxembourg office, participated in a "information session of global exchange study" held by Luxembourg University. The session was held for two days; on the first day she mainly explained Faculty of Liberal Arts, Master's/Doctoral Program in Global Studies and Graduate School in Global Environmental Studies and on the second day she gave information about Faculty of Science and Technology and Graduate School of Science and Technology to the students of Luxembourg University and she appealed study abroad at Sophia University.

The Sophia University Luxembourg office, established in September 2012, has been in the Belval Campus of Luxembourg University since 2015, where you can see new modern buildings. Luxembourg University established in 2003 is the only University in Luxembourg and gives courses in three languages; English, German and French. In 2016, Luxembourg University gained the first place in the category of "International outlook" of Times Higher Education (THE) World University Rankings.

At the Sophia University Luxembourg office, Ms. Matsumura advises students of Luxembourg University who have interests in studying at Sophia University and gives assistance to Sophia students studying at Luxembourg University (sent 4 students in 2015).

She also made a promotion material of Luxembourg University to attract Sophia students to study there. (Refer to the next page.)



ルクセンブルク大学生への留学カウンセリング

Individual advising to a student in Luxembourg Univ.

Luxembourg Office

住所: Sophia University, Luxembourg Office
C/O Universite du Luxembourg, Campus Belval, Maison
du Savoir 2, avenue de l'Université L-4365 Esch-Belval,
Luxembourg
TEL: +352 46 66 44 6146
Email: luoffice@sophia.ac.jp

ルクセンブルク大学紹介

University of Luxembourg

<http://www.uni.lu>



～多言語国家・EU第2の首都 ルクセンブルク～

大学の概要:

2003年創立の公立大学。学生数は約6200人で、うち学部生が約3000人、大学院生が約2000人。57%が外国人学生で、Times Higher Education (THE) 世界大学ランキングの「国際性」では世界1位(2016年)を獲得しています。

学部はFaculty of Science, Technology and communication, Faculty of Law, Economics and Finance, Faculty of Language and Literature, Humanities, Arts and Educationの3学部です。12の学士号、32の修士号があります。大学の特徴は国際性(学生は110カ国より就学、80カ国籍の職員がいます。)及び多言語(仏語、英語、独語)での教育システムがあげられます。留学生の募集としても、仏語、独語、英語で募集をしています。英語のみ、フランス語のみなど、1言語での科目選択も可能ですが、希望する学生には、仏語の科目と英語の科目、独語の科目と英語の科目など、組み合わせで履修することも可能で、留学期間中に複数の言語を同時に学ぶことができます。仏語、独語が国の公用語として使われているため日常生活でも使用できます。

欧州の中心に位置し、欧州有数の金融センター、またEUの機関や多くの企業が拠点をおく立地をいかし、リサーチにも重点を置いています。計算科学、ICTセキュリティ、国際金融、法学(特にEuropean Law及び商法)、教育科学、生体臨床医学の分野に特化しています。

文化活動として、音楽、ダンス、スポーツ等の活動や、学生グループ主催のイベント、また大学からはルクセンブルクにあるEU欧州司法裁判所や国のルクセンブルク国家諮問院などへの見学の機会もあります。

上智大学の海外拠点の一つであるルクセンブルクオフィス

もあります。オフィスはルクセンブルク大学ベルバルキャンパス内にあり、日本人スタッフが交換留学生の支援にあたっています。

また交換留学生が希望すれば、ルクセンブルク大学学生課がルクセンブルク大学の学生と協力し、交換留学生の手助けをするバディ制度も利用できます。ルクセンブルク到着時にはルクセンブルク国際空港から寮、大学までの案内や、大学生活中の細々とした質問もバディ学生に聞くことができる制度です。



ルクセンブルクオフィスの様子

キャンパスについて:

ベルバルキャンパス

ルクセンブルクの南にあるベルバル市にベルバルキャンパスがあります。ベルバルキャンパスには人文科学教育学部と科学技術通信学部があります。人文科学教育学部には欧州文化、心理学、教育学、社会科学学士があります。このキャンパスは2015年にルクセンブルク市より移転し、全ての施設がとても新しく近代的で、寮からも近く便利です。大教室でパワーポイントを使用した授業、また図書館、IT環境も充実しています。ルクセンブルク市から直行の電車があり、キャンパスからベルバル駅まで徒歩3分、駅周辺にはスーパーや映画館のあるショッピングセンターもあり生活しやすい環境です。



リンペスベルグキャンパス

法学経済金融学部はルクセンブルク市リンペスベルグキャンパスにあり、欧州連合の機関（欧州司法裁判所、欧州投資銀行等）また金融業、通信産業地域の近くに位置しています。旧フランススコ修道会が使用していた建物で趣きのあるキャンパスです。



学生寮について

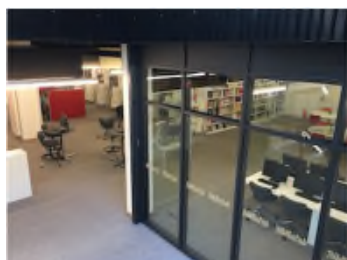
*15平方メートル家具付き一人部屋
(バスルームとキッチンシェア。光熱費やインターネット費込)
平均月約360ユーロ。

*19平方メートル家具付き一人部屋
(プライベートバスルーム。キッチンはシェア。光熱費やインターネット費込)
平均月約440ユーロ。

*写真は19平方メートルタイプ



図書館の様子



ルクセンブルクについて:

正式名称をルクセンブルク大公国といい、東京都よりやや小さい国土面積を持つ小国。人口約58万人(2016年)。うち外国人が45%を占める国際的な環境にあるため外国人にも居住しやすい。公用語がルクセンブルク語、仏語、独語。地域により言語が変わるのではなく、一人の人が全ての言語を話すと言う意味での多言語国家である。銀行業、再保険など金融サービスを中心としたユーロ圏を代表する国際金融センターであり、またEUの第2の首都とも言われEUの機関(欧州司法裁判所、欧州投資銀行、会計監査院、統計局等)が集中する場所でもある。

近年では情報通信産業の振興にも重点をおき、欧州最大の放送メディアRTLグループ、衛星放送事業SES S.A.も拠点を置く。国内全域において光ファイバーによる高速回線が利用可能であり、インターネット関連会社(Apple, eBay, Skype, 楽天など)も多く拠点をしています。

経済的・政治的にも安定しており、高い生活水準、また首都の旧市街は世界遺産にも登録されており、観光地としても人気がある。郊外は自然が豊かで欧州の緑の中心とも言われている。



街の様子



欧州司法裁判所



ルクセンブルク新市街



ルクセンブルク旧市街

Welcome day (日本の大学の入学式にあたるもの)の様子



レセプションの様子



ホールにて学長挨拶



大学語学センターのブース



文化活動の情報を聞くことができる



学生課のブース



ホール内カフェテリア

ショッピングセンター(ベルバルキャンパス隣)



ルクセンブルク大学で履修可能な授業内容の例

ルクセンブルク大学人文科学教育学部は欧州文化学科、心理学学科、教育科学学科、社会科学学科があり、例えば、欧州文化学科の中にはEnglish Study, French Study, German Study, History, Philosophy と5個のプログラムに分かれています。

人文科学教育学部・欧州文化学科の各 Program で履修可能な授業科目として、下記の科目(抜粋)があります。

(最後に科目表添付あり)

English Study Program (履修言語: 英語)

Literatures in English: Form and Performance

Linguistics in the Real World

Close Reading

Popular Literature

Language System: Grammar / Phonetics

Imagining the Future: Utopia and Dystopia

Romanticism and the Gothic

American Studies I: American Ideas and Ideals

Imagined Communities: Narrative and National Identities

Introduction to English Linguistics

French Study Program (履修言語: フランス語)

Panorama de la littérature française du Moyen Âge au XVIIIe siècle

Genres Littéraires du XVIIIe siècle. Oeuvres essentielles

L'imaginaire (littéraire et artistique) de Paris

Pratiques de l'expression critique écrite : le commentaire composé

Linguistique française 1, I : Introduction à la linguistique française : de la phonétique à la description de la phrase

Histoire et esthétique de la poésie de langue française

Variétés régionales et sociales de la langue française

Pratiques de l'expression écrite : la dissertation littéraire et l'analyse linéaire

Culture française de la Renaissance

German Study Program (履修言語: ドイツ語)

Einführung in die germanistische Linguistik

Einführung in die Mediävistik

Die deutsche Literatur des 20./21. Jahrhunderts

Systematische Aspekte: Fremd- und Lehnwort im Deutschen

Dramentheorie und -analyse

Interkulturelle Kommunikation

Medientheorie und Medienanalyse

Soziolinguistik/Dialektologie

Systematische Aspekte

Kulturgegeschichte und Kulturtheorie der Moderne

SEM	Interdisciplinary Framework Rahmenstudium / Etudes générales 51 ECTS (=17x3)			English Studies Specialisation Track Kernfach / Etudes disciplinaires 105 ECTS [=85 (3X3 + 19x4) + 6 (Portfolio) + 14 (BA Dissertation)]				Related Fields Fachergängung / Etudes complémentaires 24 ECTS (=8x3)		ECTS
	IF1.1	IF1.2	IF1.3	ES1.1	ES1.2	ES1.3	ES1.4	RF1.1	RF1.2	
1	History <i>designated BCE-HIST</i>	Philosophy <i>designated BCE-PHILO</i>	L2 2 nd Language <i>BCE-EG-101- Or: designated FRA/GERM</i>	L1 Linguistics in the Real World 1 3 ECTS	Close Reading	Language Systems: Grammar I	Free choice <i>BCE-ES</i>	English for Academic Purposes	Free choice <i>BCE-EC, BCE- EG or any (S) VERSION</i>	30
2	History <i>designated BCE-HIST</i>	Philosophy <i>designated BCE-PHILO</i>	L2 2 nd Language <i>BCE-EG-201- Or: designated FRA/GERM</i>	L1 Linguistics in the Real World 2 3 ECTS	Periods, Canons and Genres	Language Systems: Grammar II	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-EC, BCE- EG or any (S) VERSION</i>	Free choice <i>BCE-EC, BCE- EG or any (S) VERSION</i>	30
3	Subject Area 1 <i>BCE-EG-302-</i>	Subject Area 2 <i>designated FRA/GERM</i>	Subject Area 3 <i>designated HIST/PHILO</i>	Subject Area 2 [L1] Literatures in English 3 ECTS	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-EC, BCE- EG or any (S) VERSION</i>	Free choice <i>BCE-EC, BCE- EG or any (S) VERSION</i>	30
4	Interdisciplinary Seminar or Lecture Series <i>BCE-EG-403-</i>	Interdisciplinary Seminar or Lecture Series <i>BCE-EG-403-</i>	Interdisciplinary Seminar or Lecture Series <i>BCE-EG-403-</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	Research Seminar	Free choice <i>BCE-EC, BCE- EG or any (S) VERSION</i>	31
5	Subject Area 1 <i>BCE-EG-302-</i>	Subject Area 2 <i>designated FRA/GERM</i>	Subject Area 3 <i>designated HIST/PHILO</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	BA Qualification			29
6	Interdisciplinary Seminar or Lecture Series <i>BCE-EG-403-</i>	Interdisciplinary Seminar or Lecture Series <i>BCE-EG-403-</i>		Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	Free choice <i>BCE-ES</i>	BA PORTFOLIO Semesters 1-6 6 ECTS	BA DISSERTATION Semesters 5-6 14 ECTS		30

- The **Interdisciplinary Framework** (3 ECTS) provides general introductions to a variety of fields (Interdisciplinary Modules I-III) as well as targeted interdisciplinary lecture series and seminars (Interdisciplinary Modules IV-VI). Available courses are listed in the Interdisciplinary Framework Course Catalogue and can be found on Moodle using the Moodle Course ID prefixes given in the table above. Semesters 4+6: One seminar or lecture series per semester can be replaced by a practical workshop.
- Except for the Introductory Lectures (Module I), **English Studies Track** courses are awarded 4 ECTS. The **Foundation Modules** (Modules I-V) are compulsory and must be completed in full. You must choose two **Core Modules** (the third can be validated during your semester abroad) and two **Elective Modules**. Please refer to your ECTS Checklist for further detail and make sure you fully validate the modules you choose.
- Except the academic study skills courses, you are free to choose any course or subject, including English Studies, in the **Related Fields** section of your degree. Please make sure you choose the (S) Version of the course. Please note that English for Academic Purposes can be taken in Semester 1 or 2.

Organigramme BCE- Études françaises 2015 | 2016

Semestre	Rahmenstudium Etudes générales			Fachstudium Etudes disciplinaires						Fachergänzung Etudes complémentaires		ECTS					
1	Langue et littérature étrangères (cours au choix) (3 ECTS)	Le XXe siècle entre divisions et unification européenne ou Europäische Geschichte des 20. Jahrhunderts (3 ECTS)	Introduction historique à la philosophie ou Historische Einführung in die Philosophie (3 ECTS)	M o d u l e 1	Panorama de la littérature du Moyen Âge au XVIIe siècle (4 ECTS)	M o d u l e 1	Genres littéraires du XVIIIe siècle. Œuvres essentielles ou L'imaginaire de Paris (4 ECTS)	M o d u l e 2	Le commentaire composé (4 ECTS)	M o d u l e 3	Linguistique française 1, I : de la phonétique à la description de la phrase (4 ECTS)	M o d u l e 4	Rhétorique et poétique (3 ECTS)	M o d u l e 4	Initiation au latin I ou Latin pour avancés I (2 ECTS)	30	
2	Langue et littérature étrangères (cours au choix) (3 ECTS)	Histoire moderne de l'Europe ou Europa in der Frühen Neuzeit (3 ECTS)	Introduction systématique à la philosophie ou Systematische Einführung in die Philosophie (3 ECTS)	M o d u l e 1	Histoire littéraire française: du XVIIIe au XXe siècle (4 ECTS)	M o d u l e 1	Genres littéraires du XXe siècle. La poésie (4 ECTS)	M o d u l e 2	La dissertation littéraire (2 ECTS) et L'analyse linéaire (2 ECTS)	M o d u l e 3	Linguistique française 1, II : Initiation à la sémiolinguistique (4 ECTS)	M o d u l e 4	Théories et méthodes littéraires (3 ECTS)	M o d u l e 4	Initiation au latin II ou Latin pour avancés II (2 ECTS)	30	
3	Langue et littérature étrangères (cours au choix*) ou Initiation au langage cinématographique (3 ECTS)	Philosophie (cours au choix) ou Histoire (cours au choix) (3 ECTS)	Initiation à l'analyse du film (3 ECTS)	M o d u l e 5	Barthes / Balzac (4 ECTS)	M o d u l e 5	Étude d'une œuvre : Contes et nouvelles en vers de Jean de La Fontaine (4 ECTS)	M o d u l e 6	Linguistique française 2, I: Variétés régionales et sociales de la langue française (4 ECTS)	M o d u l e 6	W ou le souvenir d'enfance : l'écriture autobiographique de Georges Perec (4 ECTS)	M o d u l e 7	L'Europe médiévale I : langue et littérature du Moyen Âge français (3 ECTS)	M o d u l e 7	Latin pour avancés I ou Récits, réécritures et représentations (2 ECTS)	30	
4	Cours circulaire interdisciplinaire (3 ECTS)	Cours circulaire interdisciplinaire (3 ECTS)	Discours et textualité (2 cours) (3 ECTS)	M o d u l e 5	Le roman dans la 2ème moitié du XXe siècle (2 ECTS) ET Les écritures narratives au XIXe siècle (2 ECTS) ET Le "voyage en Italie" (2 ECTS)	M o d u l e 6	Textes et problématiques : Quartier charogne de Nan Aourousseau (4 ECTS)	M o d u l e 6	Linguistique française 2, II: Le discours publicitaire. Du texte verbal à l'image (4 ECTS)	M o d u l e 6	Sémiotique du film (2 ECTS)	M o d u l e 7	L'Europe médiévale II : langue et littérature du Moyen Âge français (3 ECTS)	M o d u l e 7	Latin pour avancés II ou Langue et littérature vivantes (2 ECTS)	30	
5	Cours au choix dans les trois branches des Études générales du 3ème semestre, à l'exception des cours déjà retenus en deuxième année. (3 ECTS)	Cours au choix dans les trois branches des Études générales du 3ème semestre, à l'exception des cours déjà retenus en deuxième année. (3 ECTS)	Cours au choix dans les trois branches des Études générales du 3ème semestre, à l'exception des cours déjà retenus en deuxième année. (3 ECTS)	M o d u l e 8	Barthes / Balzac (4 ECTS)	M o d u l e 8	Étude d'une œuvre : Contes et nouvelles en vers de Jean de La Fontaine (4 ECTS)	M o d u l e 9	Récits, réécritures et représentations (4 ECTS)	M o d u l e 11	Langue vivante ou latin (choix parmi la liste Langue et Littérature des sem. 1 à 3; 3 cours en tout) (3x3 ECTS)	Mémoire de Bachelor				30	
6	Discours et textualité (2 cours) (3 ECTS)	Cours circulaire interdisciplinaire** (3 ECTS)	Séminaire de méthodologie pour le mémoire (2 ECTS)	M o d u l e 10	Introduction à l'esthétique: pourquoi "c'est une oeuvre d'art" (4 ECTS)	M o d u l e 9	Culture française de la Renaissance (4 ECTS)	M o d u l e 9	Textes et problématiques: L'invention de l'auteur de Jean Rouaud (4 ECTS)	Rédaction et présentation du mémoire (10 ECTS)						30	
* non retenu en première année																Total:	
** non retenu lors des semestres précédents																	180

Studienverlauf BCE - Germanistik 2015 | 2016

Semester	Rahmenstudium Etudes générales			Fachstudium Etudes disciplinaires				Fachergänzung Etudes complémentaires		ECTS
1	Bereich Branche L1 L2: Sprache und Literatur Langue et littérature (3 ECTS)	Bereich Branche Geschichte Histoire (3 ECTS)	Bereich Branche Philosophie (3 ECTS)	Einführung in die deutsche Literaturgeschichte (4 ECTS) (Georg Mein / Heinz Sieburg)	Einführung in die germanistische Linguistik (4 ECTS) (Christophe Purschke)	Einführung in die germanistische Literaturwissenschaft (4 ECTS) (Wilhelm Amann / Till Dembeck)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X)* (4 ECTS)	Wissenschaftliches Schreiben für Studienanfänger (3 ECTS) (Marc Borkam)	Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten (für Germanisten) (3 ECTS) (Wilhelm Amann / Till Dembeck)	30
2	Bereich Branche L1 L2: Sprache und Literatur Langue et littérature (3 ECTS)	Bereich Branche Geschichte Histoire (3 ECTS)	Bereich Branche Philosophie (3 ECTS)	Gattungen, Werke, Autoren der neueren deutschen Literaturgeschichte (4 ECTS)	Einführung in das Mittelhochdeutsche (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl** (3 ECTS)	Freie Wahl (3 ECTS)	30
3	Bereich 1 Interdisziplinärer Wahlpflichtkurs Cours interdisciplinaire obligatoire au choix (3 ECTS)	Bereich 2 Interdisziplinärer Wahlpflichtkurs Cours interdisciplinaire obligatoire au choix (3 ECTS)	Bereich 3 Interdisziplinärer Wahlpflichtkurs Cours interdisciplinaire obligatoire au choix (3 ECTS)	Vergleichende Sprachwissenschaft/ Mehrsprachigkeit: Mehrsprachigkeitsforschung am Beispiel von Luxemburg (4 ECTS) (Melanie Wagner)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl (3 ECTS)	Freie Wahl (3 ECTS)	30
4	Interdisziplinäre Ringvorlesung Cours circulaire interdisciplinaire (3 ECTS)	Interdisziplinäre Ringvorlesung Cours circulaire interdisciplinaire (3 ECTS)	Interdisziplinäre Ringvorlesung Cours circulaire interdisciplinaire (3 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl (3 ECTS)	Freie Wahl (3 ECTS)	30
5	Bereich 1 Interdisziplinärer Wahlpflichtkurs Cours interdisciplinaire obligatoire au choix (3 ECTS)	Bereich 2 Interdisziplinärer Wahlpflichtkurs Cours interdisciplinaire obligatoire au choix (3 ECTS)	Bereich 3 Interdisziplinärer Wahlpflichtkurs Cours interdisciplinaire obligatoire au choix (3 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Anfertigung der Bachelorarbeit (15 ECTS)			30
6	Interdisziplinäre Ringvorlesung Cours circulaire interdisciplinaire (3 ECTS)	Interdisziplinäre Ringvorlesung Cours circulaire interdisciplinaire (3 ECTS)	Examenskolloquium (2 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)	Freie Wahl aus Pflicht- und Wahlpflichtbereich (Modul I - X) (4 ECTS)				30

* Modul I bis VI sind Pflichtbereich. Modul VII bis X sind Wahlpflichtbereich (Davon sind 2 von 4 obligatorisch). Jedes Modul muss abgeschlossen sein.

** Fachergänzung: Jeder Kurs aus dem Kursprogramm der verschiedenen BCE-Fachbereiche

Total: 180